

## نشرة طبية للمستهلك بموجب أنظمة الصيدالة (مستحضرات) 1986

يُسوق هذا الدواء بدون وصفة طبيب

### أدقيل ليكوي-جلس 200 ملغ أدقيل فورتى 400 ملغ

كبسولات مملوءة بالسائل

**المادة الفعالة:** تحتوي كل كبسولة من أدقيل ليكوي-جلس 200 على: إيبوبروفين 200 ملغ Ibumprofen 200 mg

تحتوي كل كبسولة من أدقيل فورتى 400 على: إيبوبروفين 400 ملغ Ibumprofen 400 mg

المواد غير الفعالة ومسببات الأرجية: انظر الفصل 6 "معلومات إضافية" والفصل 2 "قبل استعمال الدواء" في البند "معلومات هامة عن بعض مركبات الدواء".

**اقرأ النشرة بامعان حتى نهايتها قبل استعمالك للدواء.** تحتوي هذه النشرة على معلومات ملخصة عن الدواء. إذا توفرت لديك أسئلة إضافية، فراجع الطبيب أو الصيدلي.

عليك استعمال المستحضر وفقاً للتعليمات المذكورة في فصل الجرعة الدوائية في هذه النشرة. استشر الصيدلي إذا كنت بحاجة إلى معلومات إضافية. عليك مراجعة الطبيب إذا تفاقمت علامات المرض (الأعراض) أو لم تتحسن أو إذا استمر استعمال المستحضر لِمَا يزيد عن 10 أيام لدى البالغين ولِمَا يزيد عن 3 أيام لدى المراهقين (12-18 عاماً).

### 1. لأي غرض مخصص هذا الدواء؟

• لتسكين الآلام الخفيفة إلى المتوسطة المرتبطة بالصداع، آلام الأسنان، آلام الظهر، آلام العضلات وآلام الدورة الشهرية • لخفض الحرارة • مضاد للالتهابات في الأمراض الروماتيزمية • لعلاج الآلام المرتبطة بالصداع النصفي (الميجرينا).

**الفصيلة العلاجية:** ينتمي إيبوبروفين لفصيلة الأدوية المسماة مضادات الالتهاب اللاستيرويدية (NSAIDs)، والتي تعمل عن طريق تسكين الألم وتخفيف الالتهاب، الانتفاخ والحمى.

### 2. قبل استعمال الدواء

لا يجوز استعمال الدواء إذا:

- كانت لديك حساسية (أرجية) لإيبوبروفين، أو لأي من المركبات الإضافية التي يحتوي عليها هذا الدواء (انظر الفصل 6).
- كانت لديك حساسية (أرجية) للأسبيرين، أو كنت تعاني من تضيق في المسالك التنفسية، من ربو، من التهاب في الأنف، من وذمة وعائية أو من شرى مرتبطة بتناول أدوية من فصيلة الأدوية المضادة للالتهاب اللاستيرويدية (NSAIDs).
- كنت تعاني من قرحة أو من نزيف دموي في المعدة أو كان لديك في الماضي حدثان أو أكثر من قروح المعدة أو النزيف الدموي في المعدة.
- عانيت في الماضي من نزيف دموي أو من انتقاب في الجهاز الهضمي بسبب علاج بأدوية من فصيلة الأدوية المضادة للالتهاب اللاستيرويدية (NSAIDs).
- كنت تعاني من حالات من النزيف الدموي في الدماغ، حالات أخرى من النزيف الدموي النشط أو من مرض في الدم.
- كنت تعاني من قصور خطير في الكبد، الكليتين أو القلب.
- كنت في الثلث الأخير من الحمل.

### تحذيرات خاصة تتعلق باستعمال الدواء

كلم الصيدلي أو الطبيب إذا كنت:

- مصاباً بالربو أو تعاني من حمى الكلا • تعاني من مشاكل في الكبد أو في الكليتين • تعاني من أمراض مناعية ذاتية، بما في ذلك الذئبة الحمامية المجموعية (SLE) - وهي حالة تصيب الجهاز المناعي وتؤثر على النسيج الضام وتسبب ألماً في المفاصل، تغيرات في الجلد واضطرابات في الأعضاء الأخرى • تعاني الآن أو عانيت في الماضي من اضطرابات في الجهاز الهضمي، مثل الالتهاب القرصي في الأمعاء الغليظة (التهاب القولون القرصي) أو داء كرون، لأن أدوية مثل إيبوبروفين قد تفاقم هذه الحالات • في الأشهر الـ 6 الأولى من الحمل • تعاني من مشاكل القلب التي تشمل قصور القلب، الذبحة الصدرية (الألم في الصدر) أو إذا أصبت بنوبة قلبية، خضعت لجراحة المجازة، كان لديك مرض في الشرايين المحيطية (مشكلة في الدورة الدموية في الرجلين أو في القدمين نتيجة لتضيق أو انسداد الشرايين)، أو أي نوع من السكتة الدماغية (بما في ذلك "السكتة الدماغية المصغرة" أو الحادث الدماغى العابر - "TIA") • تعاني من ضغط دم مرتفع، سكري، كولسترول مرتفع، سوابق عائلية لمرض قلبي أو لسكتة دماغية، أو أنك مدخن • تعاني من ثلوث - انظر رجاءً البند "الثلوثات" في هذا الفصل.

يجب إيقاف العلاج فوراً بأدقيل ليكوي-جلس 200 وأدقيل فورتى 400 والتوجه فوراً إلى الطبيب أو إلى المستشفى إذا لاحظت وجود أعراض لرد فعل تحسسي بما في ذلك مشاكل في التنفس، انتفاخ منطقة الوجه والرقبة (وذمة وعائية)، أو آلام في الصدر (انظر الفصل 4).

**ردود الفعل الجلدية** - تم الإبلاغ عن ردود فعل جلدية خطيرة، بما في ذلك التهاب جلدي يشمل تقشرات جلدية واسعة النطاق، حمامى متعددة الأشكال (إيريثيما مولتي فورمة)، متلازمة ستيفينس-جونسون، تقشر الأنسجة المتموتة البشروية التسممي (toxic epidermal necrolysis)، متلازمة رد الفعل الدوائي مع كثرة البوزينيات والأعراض الجهازية (متلازمة DRESS)، البثور الطفحي المعمم الحاد (AGEP)، بأنها مرتبطة باستعمال أدفيل ليكوي-جلس 200 وأدقيل فورتى 400. يجب التوقف عن استعمال الدواء والتوجه لتلقي المشورة الطبية الفورية إذا نشأ أي نوع من الطفح الجلدي، أو الجروح في الأنسجة المخاطية أو الحويصلات، لأنها قد تكون مرتبطة بالحالات التي ذُكرت.

قد ترتبط أدوية مثل أدفيل ليكوي-جلس 200 وأدقيل فورتى 400 بارتفاع طفيف في خطر الإصابة بنوبة قلبية (احتشاء عضلة القلب) أو بسكتة دماغية. تتزايد احتمالية أي خطر في الجرعات الدوائية العالية وعند العلاج المطول. يُمنع تجاوز الجرعة الموصى بها أو مدة العلاج الموصى بها. انظر الفصل 3.

**التلوثات** - قد يخفي أدفيل ليكوي-جلس 200 وأدقيل فورتى 400 علامات التلوث مثل الحمى والألم. بناءً على ذلك، قد يؤخر هذان الدواءان العلاج المناسب للتلوثات، مما قد يؤدي إلى ازدياد احتمال حدوث مضاعفات. شوهدت حالات كهذه في حالات التهاب الرنتين التي مصدرها تلوث جرثومي وفي حالات تلوثات الجلد الجرثومية المرتبطة بجذري الماء (الحماق). إذا كنت تستعمل هذا الدواء في الوقت الذي تعاني فيه من تلوث، وكانت أعراض التلوث مستمرة أو أخذت في التفاقم، فيجب التوجه لتلقي المشورة الطبية بشكل فوري.

### الأولاد والمراهقون

- لا يجوز إعطاء المستحضر للأولاد دون سن الـ 12، إلا بأمر صريح من الطبيب.
- إذا كان الولد أو المراهق الذي يبلغ 12-18 عامًا من العمر لا يشرب السوائل أو قد فقدَ السوائل نتيجةً للتقيؤات أو حالات الإسهال المتواصلة، فاسأل الطبيب قبل استعمال المستحضر، لأن هناك خطر لتضرر كلوي.

### التفاعلات بين الأدوية

لا يجوز استعمال هذا الدواء إذا كنت تستعمل الأسبيرين/حمض الأسيتيل ساليسيليك بجرعة دوائية يومية أعلى من 75 ملغ، أو أدوية أخرى لتسكين الألم من فصيلة مضادات الالتهاب اللاستيرويدية (NSAIDs).

إذا كنت تستعمل الآن، أو قد استعملت مؤخرًا أدوية أخرى بما في ذلك أدوية بدون وصفة طبيب وإضافات غذائية، فأخبر الطبيب أو الصيدلي بذلك. خاصة إذا كنت تستعمل:

- أدوية مضادة للتخثر (يعني مميعات الدم/مانعات التخثر، مثل أسبيرين/حمض الأسيتيل ساليسيليك، وارفارين، تيكلوبيدين)، أدوية مدرّة للبول (تزيد من كمية البول التي ينتجها جسمك).
- أدوية خافضة لضغط الدم المرتفع (مثبطات ACE مثل كابتوبريل، حاصرات بيتا مثل أتينولول، مناهضات مستقبل أنجيوتنسين-II مثل لوسارتان)، أو أدوية أخرى، لأنها قد تؤثر على العلاج ببايبروفين أو تتأثر منه.
- أدوية أخرى مثل الكورتيكوستيرويدات (المستعملة لإدارة الربو ولعلاج أمراض جلدية وحالات أخرى)، مستحضرات مضادة للصفائح الدموية (المستعملة عادة للمساهمة في منع السكتة الدماغية أو مشاكل القلب)، الجليكوزيدات القلبية (المستعملة لدى متلقي العلاج الذين لديهم مشاكل في القلب)، مثبطات استرداد السيروتونين الانتقائية (SSRIs) (المستعملة لعلاج الاكتئاب) أو الليثيوم (المستعمل لعلاج الاكتئاب الهوسي)، ميثوتريكسات (المستعمل لعلاج أنواع معينة من السرطان، ولعلاج الصدفية أو التهاب المفاصل الروماتويدي)، سيكلوسبورين أو تاكروليموس (المستعملان لدى متلقي العلاج الخاضعين لزراعة الأعضاء، ولعلاج اضطرابات معينة في الجلد)، زيدوفودين (المستعمل لعلاج تلوث HIV)، مضادات حيوية من فصيلة الكوينولونات (نوع من المضادات الحيوية المستعملة لعلاج تلوثات معينة)، فينيتوئين (يستعمل لعلاج الصرع) أو أدوية مضادة للحمض (تستعمل لعلاج اضطرابات الهضم).

قد تؤثر أيضًا أدوية معينة أخرى على العلاج بأدقيل ليكوي-جلس 200 وبأدقيل فورتى 400 أو قد تتأثر منه. بناءً على ذلك، عليك دائمًا أن تستشير طبيبًا أو صيدليًا قبل استعمال أدقيل ليكوي-جلس 200 أو أدقيل فورتى 400 سويًا مع أدوية أخرى.

### الخصوبة، الحمل والإرضاع

لا يجوز استعمال أدقيل ليكوي-جلس 200 أو أدقيل فورتى 400 إذا كنت في الأشهر الـ 3 الأخيرة من الحمل. استعمال المستحضر قد يسبب مشاكل في الكليتين والقلب لدى الجنين. قد يؤثر المستحضر على ميلك وميل الجنين إلى نشوء نزيف دموي ويؤدي إلى ولادة متأخرة أو أطول من المتوقع. لا يجوز استعمال أدقيل ليكوي-جلس 200 وأدقيل فورتى 400 خلال الأشهر الـ 6 الأولى من الحمل إلا إذا كان الأمر لازمًا وأوصى به الطبيب. إذا تم الاستعمال لأكثر من بضعة أيام ابتداءً من الأسبوع الـ 20 من الحمل، فيمكن أن يسبب أدقيل ليكوي-جلس 200 وأدقيل فورتى 400 مشاكل في الكليتين لدى الجنين، مما قد يؤدي إلى قلة السائل السلوي (الأمنيوسي) أو إلى تضيق وعاء دموي في قلب الجنين. إذا احتجبت إلى علاج لما يزيد عن بضعة أيام، فيحتمل أن يوصيك الطبيب بمراقبة إضافية.

يظهر إيبوبروفين في حليب الأم بتراكيز منخفضة جداً، لكن من غير المرجح أن يؤثر الدواء بشكل سلبي على الطفل الرضيع. ينتمي إيبوبروفين لفصيلة الأدوية المسماة NSAIDs، التي قد تخلّ بالخصوبة لدى النساء. هذا التأثير قابل للانعكاس بعد إيقاف استعمال الدواء. ليس من المرجح أن يؤثر استعمال إيبوبروفين من حين إلى آخر على احتمالات الحمل لديك. مع ذلك، إذا واجهت صعوبات في إحداث حمل أو إذا كنت تحاولين أن تحملي، فاستشيري الطبيب قبل استعمال الدواء.

إذا كنتِ مرضعاً، حاملاً، تظنين أنك حامل أو تخططين للحمل، فاستشيري الطبيب أو الصيدلي قبل استعمال الدواء.

### معلومات هامة عن بعض مركبات الدواء

يحتوي أدفيل ليكوي-جلس 200 على 50.1 ملغ من السوربيتول في كل كبسولة مملوءة بالسائل. يحتوي أدفيل فورتى 400 على 79.9 ملغ من السوربيتول في كل كبسولة. السوربيتول عبارة عن مصدر للفروكتوز. إذا أخبرك طبيبك بأن لديك (أو لدى ولدك) عدم تحمّل لسكريات معينة أو إذا شخص لديك عدم تحمّل وراثي للفروكتوز (HFI)، وهو اضطراب جيني نادر يجعل الشخص غير قادر على تفكيك الفروكتوز، فكلم طبيبك قبل أن تقوم (أو يقوم ولدك) بتناول أو بتلقي هذا الدواء.

تحتوي كبسولات أدفيل ليكوي-جلس 200 وأدفيل فورتى 400 على ليسيثين الصويا. إذا كانت لديك أرجية للفول السوداني أو للصويا، فلا تستعمل هذا الدواء.

### 3. كيف تستعمل الدواء؟

هذا الدواء مخصص للاستعمال القصير الأمد فحسب. عليك دائماً أن تستعمل أقل جرعة دوائية لأقصر مدة زمنية لازمة لتخفيف أعراضك. إذا كان لديك تلوث، فاستشر الطبيب من غير تأجيل إذا استمرت الأعراض (مثل الحمى أو الألم) أو تفاقت. إذا كان عمرك 12 عاماً إلى 18 عاماً وكان استعمال الدواء مطلوباً لأكثر من 3 أيام أو إذا تفاقت الأعراض، فعليك مراجعة الطبيب. إذا كان عمرك 18 عاماً فما فوق، فلا تستعمل هذا الدواء لأكثر من 10 أيام إلا إذا أمرك الطبيب بذلك. إذا استمرت الأعراض أو تفاقت، فاستشر طبيبك. عليك استشارة الطبيب أو الصيدلي إذا لم تكن متأكدًا من الجرعة الدوائية ومن كيفية العلاج بالدواء.

#### الجرعة الدوائية المتبعة عادةً هي:

#### أدفيل ليكوي-جلس 200

للبالغين، للمسنين، وللأولاد والمراهقين في سن الـ 12-18: كبسولة واحدة أو اثنتان، حتى 3 مرات في اليوم بحسب الحاجة. الفاصل الزمني الموصى به بين جرعات الدواء هو 6 إلى 8 ساعات بالتقريب، ومن الواجب الانتظار 4 ساعات على الأقل بين الجرعات. لا تتناول أكثر من 6 كبسولات (1,200 ملغ من إيبوبروفين) خلال مدة زمنية ما من 24 ساعة.

#### أدفيل فورتى 400

للبالغين، للمسنين، وللأولاد والمراهقين في سن الـ 12-18: كبسولة واحدة، حتى 3 مرات في اليوم بحسب الحاجة. الفاصل الزمني الموصى به بين جرعات الدواء هو 6 إلى 8 ساعات بالتقريب، ومن الواجب الانتظار 4 ساعات على الأقل بين الجرعات. لا تتناول أكثر من 3 كبسولات (1,200 ملغ من إيبوبروفين) خلال فترة 24 ساعة.

● يجب بلع الكبسولات مع الماء ● لا يجوز شطر، هرس أو مضغ الكبسولة. يجب بلع الكبسولة بأكملها لأنها تحتوي على سائل.

#### يمنع تجاوز الجرعة الموصى بها.

إذا تناولت كمية أكبر من اللازم من أدفيل ليكوي-جلس 200 أو من أدفيل فورتى 400 أو إذا قام ولد ببلع الدواء خطأً، فتوجه إلى الطبيب أو احضر إلى المستشفى القريب لتلقي الاستشارة بخصوص الخطورة، والنصائح بالنسبة للإجراء المطلوب. أحضر معك عبوة الدواء التي تشتمل على الكبسولات المتبقية لثريها للطبيب.

قد تشتمل الأعراض على غثيان، ألم في البطن، تقيؤ (يمكن أن يتضمن بقعاً من الدم)، صداع، طنين في الأذنين، ارتباك وحركة ارتجافية في العينين. عند تناول جرعات كبيرة، كانت هناك تلميحات عن ميل إلى النوم، ألم في الصدر، خفقان القلب، فقدان الوعي، تشنجات (تحديداً لدى الأولاد)، ضعف ودوار، دم في البول، إحساس بالبرودة في الجسم ومشاكل في التنفس.

إذا نسيت تناول أدفيل ليكوي-جلس 200 أو أدفيل فورتى 400 فلا يجوز تناول جرعة مضاعفة للتعويض عن جرعة منسية.

لا يجوز تناول الأدوية في العتمة! راجع الملصق وتأكد من الجرعة في كل مرة تستعمل فيها دواءً. ضع النظارات الطبية إذا كنت بحاجة إليها.

إذا توفرت لديك أسئلة إضافية حول استعمال الدواء، فاستشر الطبيب أو الصيدلي.

#### 4. الأعراض الجانبية

مثل أي دواء، قد يؤدي استعمال أدقيل ليكوي-جلس 200 وأدقيل فورتني 400 إلى نشوء أعراض جانبية لدى بعض المستعملين. لا تقلق عند قراءة قائمة الأعراض الجانبية. قد لا تعاني من أي واحد منها.

الأعراض التالية نادرة جدًا (**very rare**) - أعراض تظهر عند أقل من مستعمل واحد من بين 10,000، لكن إذا شعرت بأحدها، فتوقف عن تناول هذا الدواء وراجع الطبيب فوراً:

- قرحة أو ثقب في المعدة: قد تشتمل الأعراض على ألم شديد في البطن، قيء دموي (أو سائل شبيه بالقهوة الحبيبية)، دم في البراز أو براز أسود اللون.
- التهاب السحايا الدماغية (مينينجيتيس): قد تشتمل الأعراض على رغبة متصلبة، صداع، غثيان، تقيؤ، حمى أو إحساس بالارتباك.
- ردود فعل تحسسية خطيرة (قد تشكل خطراً على الحياة). قد تشتمل الأعراض على أعراض فجائية للحساسية مثل الطفح الجلدي، الحكة أو الشرى الجلدي، الإغماء، نقص ضغط الدم، النبض المتسارع، انتفاخ الوجه، اللسان والحنجرة، ضيق التنفس، الأزيز أو صعوبات في التنفس.
- الربو/تفاقم الربو وصعوبات أخرى في التنفس.
- مشاكل في الكبد: قد تشتمل الأعراض على اصفرار الجلد أو بياض العينين.
- آلام في الصدر، قد تكون علامة لرد فعل تحسسي شديد يسمى متلازمة كونيس (Kounis syndrome).
- أعراض في الجلد مثل احمرار دون انتفاخ الجلد، آفات شبيهة بالهدف أو مستديرة على جذع الجسم، أحياناً مع حويصلات مركزية، تقشر الجلد، قروح في الفم، في الحلق، في الأنف، في الأعضاء التناسلية وفي العينين. هذه الطفوح خطيرة في الجلد يمكن أن تكون مصحوبة بالحمى وبأعراض شبيهة بالإنفلونزا (التهاب الجلد التقشري [exfoliative dermatitis]، حمى متعددة الأشكال [erythema multiforme]، متلازمة ستيفينس-جونسون، تقشر الأنسجة المتموتة البشوية التسممي [toxic epidermal necrolysis]).
- طفح جلدي واسع النطاق، حرارة جسم مرتفعة وغدد ليمفاوية متضخمة (متلازمة DRESS).
- طفح جلدي أحمر مع قشرة، نتوءات تحت الجلد وحويصلات، بصحبة حمى. تظهر الأعراض عادةً في بداية العلاج (AGEP - البثور الطفحي المعمم الحاد).

قد ترتبط أدوية مثل إيبوبروفين بارتفاع طفيف في خطر الإصابة بنوبة قلبية (احتشاء عضلة القلب) أو بسكتة دماغية. أعراض جانبية إضافية

أعراض جانبية غير شائعة (**uncommon**) - أعراض تظهر عند 1-10 مستعملين من بين 1,000

- ردود فعل تحسسية مثل الشرى، الطفح الجلدي والحكة الجلدية (أو الذئبة الحمامية المجموعية - SLE) • ألم في البطن، مشاكل في الهضم، حرقة المعدة والغثيان • صداع أو دوام.

أعراض جانبية نادرة (**rare**) - أعراض تظهر عند 1-10 مستعملين من بين 10,000

- إسهال، غازات، إمساك وتقيؤات.

أعراض جانبية نادرة جدًا (**very rare**) - أعراض تظهر عند أقل من مستعمل واحد من بين 10,000

- انخفاض في خلايا الدم، مما قد يؤدي إلى شحوب أو اصفرار الجلد، ارتفاع الحرارة، ألم في الحنجرة، قروح سطحية في الفم، أعراض شبيهة بالإنفلونزا، إرهاق أو ضعف، ميل إلى التكدم أو النزيف الدموي من الجلد أو من الأنف • ضغط دم مرتفع، قصور القلب أو ألم في الصدر • عصبية، اضطراب الرؤية، طنين في الأذنين ودوار • مشاكل في الكليتين: قد تشتمل الأعراض على انتفاخ في الكاحلين • ردود فعل جلدية خطيرة: قد تشتمل الأعراض على الحويصلات • دم في البول، أو مظهر رغوي للبول.

أعراض جانبية مدى شيوعتها غير معروف (أعراض لم يتم تحديد مدى شيوعتها بعد)

- تفاقم أعراض التهاب الأمعاء الغليظة وداء كرون • تحسس الجلد للضوء • قد يحدث رد فعل جلدي خطير يعرف باسم متلازمة DRESS. تشتمل أعراض DRESS على: طفح جلدي، حمى، انتفاخ العقد الليمفاوية وارتفاع في البوزينيات (نوع من خلايا الدم البيضاء) • طفح جلدي أحمر حارشي واسع النطاق مع نتوءات تحت الجلد وحويصلات تتواجد تحديداً في ثنايا الجلد، في جذع الجسم وفي الطرفين العلويين للجسم وبصحبة حمى، يظهر في بداية العلاج. توقف عن استعمال الدواء إذا نشأت لديك هذه الأعراض وتوجه فوراً إلى الطبيب (انظر الفصل 2).

إذا ظهر عرض جانبي، إذا تفاقم أحد الأعراض الجانبية، أو إذا كنت تعاني من عرض جانبي لم يذكر في النشرة، فعليك استشارة الطبيب.

## التبليغ عن الأعراض الجانبية

بالإمكان التبليغ عن أعراض جانبية لوزارة الصحة بواسطة الضغط على الرابط "التبليغ عن أعراض جانبية عقب العلاج الدوائي" الموجود في الصفحة الرئيسية لموقع وزارة الصحة ([www.health.gov.il](http://www.health.gov.il)) والذي يوجه إلى الاستمارة المتصلة للتبليغ عن أعراض جانبية، أو عن طريق الدخول إلى الرابط: <https://sideeffects.health.gov.il>

## **5. كيف يجب تخزين الدواء؟**

امنع التسمم! هذا الدواء، وأي دواء آخر، يجب حفظه في مكان مغلق بعيداً عن متناول أيدي الأولاد و/أو الأطفال الرضع وعن مجال رؤيتهم، وبذلك ستمنع التسمم. لا تسبب التقيؤ بدون تعليمات صريحة من الطبيب • لا يجوز استعمال الدواء بعد تاريخ انتهاء الصلاحية (exp. date) المدون على العبوة. يشير تاريخ انتهاء الصلاحية إلى آخر يوم من الشهر • خزّنه في درجة حرارة أقل من 25°C • لا يجوز إلقاء الأدوية في مياه الصرف الصحي أو في النفايات البيئية. استشر الصيدلي بالنسبة لكيفية التخلص من الأدوية التي لم تعد قيد الاستعمال. ستساهم هذه الوسائل في حماية البيئة.

## **6. معلومات إضافية**

بالإضافة إلى المواد الفعالة، يحتوي الدواء أيضاً على:

**أدقيل ليكوي-جلس 200:** Polyethylene glycol 600, Gelatin (Type 150), Sorbitan Sorbitol Solution (contains purified water, Sorbitan, D-sorbitol), Potassium hydroxide, Purified water, FD&C Green no.3, Ink [White Opacode (WB): Ammonium Hydroxide, Isopropyl alcohol, Purified water, Polyvinyl acetate phthalate, Propylene glycol, SDA 35A alcohol, Macrogol 400, Titanium dioxide], Lecithin blend/fractionated coconut oil.

**أدقيل فورتى 400:** Macrogol 600, Gelatin, Purified Water, Sorbitol, Potassium Hydroxide, Opacode Black Ink, Phosal in Ethanol solution, Lecithin in triglycerides (medium chain), Triglycerides.

**كيف يبدو الدواء وما هو محتوى العبوة:**

**أدقيل ليكوي-جلس 200:** كبسولة سوفت-جل بيضوية خضراء، مطبوعة على أحد جانبيها الكلمة Advil بالحبر الأبيض. كبسولات أدقيل ليكوي-جلس 200 معبأة في حاويات بيضاء، مستديرة ومحكمة الإغلاق، تحتوي على: 16، 20، 40 أو 80 كبسولة. قد لا تسوّق جميع أنواع العبوات.

**أدقيل فورتى 400:** كبسولة بيضوية عديمة اللون، من الجيلاتين شبه الشفاف، والعدد "400" مطبوع عليها بالحبر الأسود. تحتوي على سائل شفاف. الكبسولات معبأة في لويحة (شريط) مع غطاء ألومينيوم داخل علبة. تحتوي العبوات على: 4، 6، 8، 10، 12، 16، 20، 24، 30، 32، 36، 48، 50، 60، 96 أو 100 كبسولة. قد لا تسوّق جميع أنواع العبوات.

**صاحب الامتياز والمستورد:** هاليون سي.إتش. إسرائيل م.ض.، ص.ب. 3256، بيتاح تيكفا.

**رقما تسجيل الدواء في سجل الأدوية الرسمي في وزارة الصحة:**

**أدقيل ليكوي-جلس 200:** 115-33-29761-21  
**أدقيل فورتى 400:** 145-20-32014-00

من أجل التبسيط ولتسهيل القراءة، تمت صياغة هذه النشرة بصيغة المذكر. على الرغم من ذلك، فإن الدواء مخصص لكلا الجنسين. تمّ تحرير النشرة في حزيران/ يونيو 2024.